

読書の小径

こみち

No.75

小説以外の村上春樹



7年ぶりの長編小説『1Q84』がベストセラーとなっている村上春樹ですが、翻訳家としても多くの訳書を刊行しています。また、作家となる前はジャズ喫茶を経営していたほど音楽にも詳しく、一方、フルマラソンやトライアスロンに参加するランナーでもあります。今月は村上春樹の小説家以外の面を見せてくれる本を紹介しましょう。

田は、その「翻訳的自我」をちらりとのぞかせます。

〈2〉では、「ライ麦畑でつかまえて」の題名でなじんだサリンジャーの傑作「キャッチャー・イン・ザ・ライ」の新訳を果たした村上とその翻訳に協力した柴田がその魅力、すべてを語り尽くします。

翻訳仲間の柴田元幸との共著『翻訳夜話』、『サリンジャー戦記―翻訳夜話へ2』。意識か逐語訳か、「僕」と「私」はどう違う？村上が翻訳と創作の秘密の関係を明かせば、柴



『村上ソングス』。ポピュラーなあの曲、知る人ぞ知るこんな曲。膨大なレコード・コレクションから村上春樹が選び、歌詞を訳して紹介するジャズやロックの名曲の数々。和田誠の絵も満載です。

『走ることに ついて 語る』。1982年秋、専業作家としての生活を開始したときから村上春樹は走り始めました。走ることは彼自身の生き方をどのように変え、彼の書く小説をどのように変えてきたのでしょうか？自身の小説家としてのキャリアが、いかに「走る」と連関していたかを語ります。



市図書館 ☎1253

8月の休館日

日	月	火	水	木	金	土	日
2	3	4	5	6	7	8	
9	10	11	12	13	14	15	
16	17	18	19	20	21	22	
23	24	25	26	27	28	29	
30	31						

※が休館日です
開館時間
火～金曜日……………10:00～19:00
土・日曜日、祝・休…10:00～17:00
※図書館のご利用は無料です

8月

催し物だより

陶史の森 ナチュラルセンター ☎5144

昆虫教室

・日時 8月2日(日)
午前9時～11時
・内容 昆虫採集をしたり、標本の作り方を学ぶ。
・持ち物 虫かご、網
※事前に申し込みが必要

植物画教室

・日時 8月9日(日)
午前9時～11時30分
・内容 植物を観察し、絵に描く。
・持ち物 絵の具、筆
※事前に申し込みが必要

バードウォッチング

・日時 8月23日(日)
午前9時～11時30分
(雨天中止)
・内容 夏の野鳥観察
※参加は自由

★陶史の森の催しは、お一人でも参加できます。ただし、低学年児童は、親子でご参加ください。



ヒヨドリ(ヒヨドリ科)
ムクドリより大きめ。
黒っぽいすすけた灰色。
果物やみつを好み、山林や
人家近くで群れをつくることが多い。
波状飛行し、「ピーツ、ピーヨ」と大きな声で鳴く。



お願い 陶史の森は、動植物を保護しています。山野草やミズゴケなどを絶対に採らないでください。また、陶史の森およびせせらぎ公園へのペットの立ち入りはご遠慮ください。